

External Affairs Minister's meeting with State Councilor and Foreign Minister of China, H.E. Mr. Wang Yi on the sidelines of SCO Foreign Ministers' Meeting

July 14, 2021

বিদেশ বিষয়ক মন্ত্রীর বৈঠক চীনৰ বাজিক পাৰিষদ আৰু বিদেশ মন্ত্রী, মাননীয় মি: ৱেং য়ীৰ সৈতে চাংহাই কপৰচেন সংগঠন বিদেশ মন্ত্রীর বৈঠকৰ বাহিৰত

জুলাই 14, 2021

1. বিদেশ বিষয়ক মন্ত্রীয় (ইএএম) 14 জুলাই 2021 তাৰিখে চীনৰ বাজিক পাৰিষদ আৰু বিদেশ মন্ত্রী, মাননীয় মি: ৱেং য়ীৰ সৈতে চাংহাই কপৰচেন সংগঠন বিদেশ মন্ত্রীর বৈঠকৰ বাহিৰত। দুয়োজন মন্ত্রীৰ মাজত এক বিস্তৃত ভাৰ বিনিময় হয় পূৰ্ব লাডাখৰ প্ৰকৃত নিয়ন্ত্ৰণ ৰেখাৰ (এলএচি) বৰ্তমান পৰিস্থিতিৰ আৰু ভাৰত-চীন সম্বন্ধৰ সৈতে সামগ্ৰিকভাৱে সম্বন্ধীয় আন বিষয়সমূহৰ ওপৰত।
2. তেওঁলোকৰ মাজৰ চেপ্টেছৰ 2020 চনত মঙ্গোত অনুষ্ঠিত হোৱা পূৰ্ববৰ্তী বৈঠকখন স্মাৰণ কৰি, বিদেশ বিষয়ক মন্ত্রীয় সেই সময়ত চূড়ান্ত কৰা চুক্তি অৱলম্বন কৰি আৰু নিৰ্বাচীকৰণ সম্পূৰ্ণ কৰি, অতি শীঘ্ৰে পূৰ্ব লাডাখৰ প্ৰকৃত নিয়ন্ত্ৰণ ৰেখাৰ বাকী ৰোৱা বিষয়সমূহ সমাধা কৰিবলৈ জোৰ দিয়ে। মন্ত্রীজনে বাজিক পাৰিষদক আঙুলিয়াই দিয়ে যে এই বছৰৰ আগভাগত পেনগং ত্ৰদ অঞ্চলত হোৱা সফল নিৰ্বাচীকৰণে বাকী থকা বিষয়সমূহৰ সমিধানৰ বাবে পৰিস্থিতি সৃষ্টি কৰিছে। এয়া প্ৰত্যাশিত আছিল যে চীন পক্ষই আমাৰ সৈতে কাম কৰিব এই লক্ষ্য অৰ্জন কৰিবলৈ। বিদেশ বিষয়ক মন্ত্রীজনে উল্লেখ কৰে যে পিছে বাকী ৰোৱা অঞ্চলবোৰৰ পৰিস্থিতি এতিয়াও সমাধা হোৱা নাই।
3. বিদেশ বিষয়ক মন্ত্রীয় স্মাৰণ কৰে যে দুয়ো পক্ষ সন্তুত হৈছিল যে বিদ্যমান পৰিস্থিতিৰ প্ৰলম্বন দুয়ো পক্ষৰ হিতত নাছিল। ইয়াৰ এক ঝণাঝক প্ৰভাৱ পৰিলক্ষিত হৈছিল সম্বন্ধৰ ওপৰত। সামগ্ৰিক সম্বন্ধ নিৰীক্ষণ কৰি, বিদেশ বিষয়ক মন্ত্রীয় জোৰ দিয়ে যে সীমান্ত অঞ্চলত শান্তি আৰু প্ৰশান্তি ৰক্ষা এই বাক্ষোনৰ বিকাশৰ ভেঁটি আছিল 1988 চনৰ পৰা। যোৱা বছৰ স্থিৰতা পৰিৱৰ্তন কৰাৰ প্ৰচেষ্টাই, যি 1993 আৰু 1996 চনৰ চুক্তিকো অমান্য কৰিছিল, এই বাক্ষোনত প্ৰতিকূল প্ৰভাৱ পেলাইছে। তেওঁ কয় যে, সেয়ে, পাৰম্পৰিক সুবিধাখৰে দুয়ো পক্ষই পূৰ্ব লাডাখৰ প্ৰকৃত নিয়ন্ত্ৰণ ৰেখাৰ বাকী ৰোৱা বিষয়বোৰৰ দ্রুত সমিধানৰ বাবে কাৰ্য কৰিব লাগে, দ্বিপক্ষীয় চুক্তি আৰু নীতিসমূহ সম্পূৰ্ণৰূপে অৱলম্বন কৰি।

4. দুয়োজন মন্ত্রীয়ে জ্যোর্ড সেনা সেলাপতিসকলৰ বৈঠকৰ আন এক চক্র অনুষ্ঠিত কৰিবলৈ 25 জুন 2021 তাৰিখৰ ডাল্লিউএমচি-ৰ শেহতীয়া বৈঠকত দুয়ো পক্ষৰ মাজত হোৱা চুক্তি উল্লেখ কৰে। তেওঁলোকে সন্মত হয় যে এয়া অতি সোনকালে অনুষ্ঠিত কৰিব লাগে। লগতে তেওঁলোকে মান্তি হয় যে এই বৈঠকখনত, দুয়ো পক্ষই বাকী ৰোৱা সকলো বিষয় আলোচনা কৰি এক পাৰস্পৰিকভাৱে গ্ৰহণযোগ্য সমিধান সন্ধান কৰিব লাগে। ইয়াৰ লগতে এক বৃজাবুজি হৈছে যে দুয়ো পক্ষই ভূমিত স্থিবতা নিশ্চিত কৰিবলৈ অব্যহত ৰাখিব আৰু কোনো পক্ষই এন কোনো একপক্ষীয় কাৰ্য নকৰে যি পৰিস্থিতি প্রতিকূল কৰিব পাৰে।

5. মন্ত্রী দুজনে যোগাযোগত থাকিবলৈ সন্মত হয়।

ডাচাৰে

জুলাই 14, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.